



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obvezno navedu izvor

Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR XIV

SARAJEVO, 20.11.2019.

BROJ/ NUMBER 3

GRAĐEVINARSTVO CONSTRUCTION

VRIJEDNOSTI GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU OD STRANE PODUZEĆA IZ BiH, RAZDOBLJE SIJEČANJ - RUJAN 2019.

*THE VALUE OF COMPLETED CONSTRUCTION WORKS ABROAD BY COMPANIES FROM BiH, PERIOD
JANUARY – SEPTEMBER 2019*

Vrijednost izvršenih radova u prvih devet mjeseci 2019. godine manja je za 5,1% u odnosu na isto razdoblje 2018. godine.

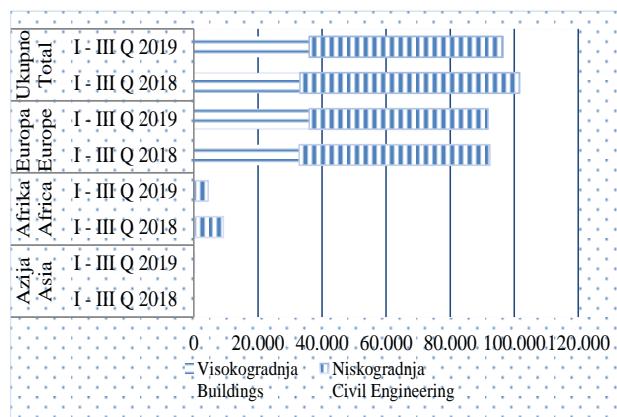
Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u prvih devet mjeseci 2019. godine 37,3% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 62,7% radova na objekte niskogradnje.

Promatrano po vrsti građevinskih radova:

- Visokogradnja je zastupljena jedino u zemljama Europe
- Niskogradnja je zastupljena najviše u zemljama Europe (92,3%), slijede zemlje Afrike (7,5%), te zemlje Azije (0,2%),

G.1. VRIJEDNOST IZVRŠENIH GRAĐEVINSKIH RADOVA U INOZEMSTVU, SIJEČANJ - RUJAN 2019

*G.1. THE VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS
ABROAD, JANUARY – SEPTEMBER 2019*



Value of construction works done in first nine months of 2019 decreased by 5.1% compared to the same period of 2018.

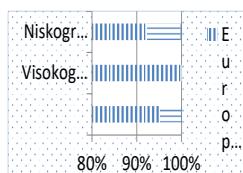
Out of total value of construction works done in first nine months of 2019, 37.3% of works is related to Buildings and 62.7% on Civil engineering works.

Broken down by type of construction:

- Building is represented only in European countries
- The highest share of Civil engineering is related to European countries (92.3%), followed by African countries (7.5%) and Asian countries (0.2%)

G.2. IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, SIJEČANJ - RUJAN 2019, % UČEŠĆE

*G.2. PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD,
JANUARY – SEPTEMBER 2019, % SHARE*



T. 1. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu, siječanj- rujan 2019. i 2018.

T.1. The value of performed construction works abroad, January – September 2019 and 2018

		Vrijednost izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, 000 KM Value of performed construction works by type of construction, 000 KM			
		Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
UKUPNO	I-III Q 2019	96.475	35.988	60.487	TOTAL
	I-III Q 2018	101.669	33.137	68.532	
EUROPA	I-III Q 2019	91.820	35.988	55.832	EUROPE
	I-III Q 2018	92.436	32.891	59.545	
Austrija	I-III Q 2019	5.100	5.100	0	<i>Austria</i>
	I-III Q 2018	0	0	0	
Crna Gora	I-III Q 2019	25.128	902	24.226	<i>Montenegro</i>
	I-III Q 2018	12.384	915	11.469	
Hrvatska	I-III Q 2019	19.239	9.264	9.975	<i>Croatia</i>
	I-III Q 2018	15.773	10.831	4.942	
Island	I-III Q 2019	1.147	0	1.147	<i>Iceland</i>
	I-III Q 2018	3.873	0	3.873	
Italija	I-III Q 2019	783	783	0	<i>Italy</i>
	I-III Q 2018	838	838	0	
Norveška	I-III Q 2019	354	0	354	<i>Norway</i>
	I-III Q 2018	8.628	0	8.628	
Njemačka	I-III Q 2019	17.222	10.286	6.936	<i>Germany</i>
	I-III Q 2018	18.224	9.991	8.233	
Slovenija	I-III Q 2019	3.077	1.304	1.773	<i>Slovenija</i>
	I-III Q 2018	13.956	2.561	11.395	
Srbija	I-III Q 2019	12.629	8.349	4.280	<i>Serbia</i>
	I-III Q 2018	13.885	7.755	6.130	
Švedska	I-III Q 2019	7.141	0	7.141	<i>Sweden</i>
	I-III Q 2018	4.875	0	4.875	
AZIJA	I-III Q 2019	144	0	144	ASIA
	I-III Q 2018	0	0	0	
Saudijска Arabija	I-III Q 2019	144	0	144	<i>Saudia Arabia</i>
	I-III Q 2018	0	0	0	
AFRIKA	I-III Q 2019	4.511	0	4.511	AFRICA
	I-III Q 2018	9.233	246	8.987	
Alžir	I-III Q 2019	470	0	470	<i>Algerie</i>
	I-III Q 2018	4.138	0	4.138	
Etiopija	I-III Q 2019	511	0	511	<i>Ethiopia</i>
	I-III Q 2018	1.927	0	1.927	
Ruanda	I-III Q 2019	3.530	0	3.530	<i>Rwanda</i>
	I-III Q 2018	3.168	246	2.922	

T.2. Indeksi vrijednosti izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, siječanj- rujan 2019. i 2018.

T.2. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, January – September 2019 and 2018

	I - III Q 2019				
	I - III Q 2018	Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering	
UKUPNO	94,9		108,6	88,3	TOTAL
EUROPA	99,3		109,4	93,8	EUROPE
Crna Gora	202,9		98,6	211,2	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	122,0		85,5	201,8	<i>Croatia</i>
Island	29,6		-	114,7	<i>Iceland</i>
Italija	93,4		93,4	-	<i>Italy</i>
Norveška	4,1		-	4,1	<i>Norway</i>
Njemačka	94,5		103,0	84,2	<i>Germany</i>
Slovenija	22,0		50,9	15,6	<i>Slovenija</i>
Srbija	91,0		107,7	69,8	<i>Serbia</i>
Švedska	146,5		-	146,5	<i>Sweden</i>
AFRIKA	48,9		-	50,2	AFRICA
Alžir	11,4		-	11,4	<i>Algerie</i>
Etiopija	26,5		-	26,5	<i>Ethiopia</i>
Ruanda	111,4		-	120,8	<i>Rwanda</i>

T.3. Izvršeni građevinski radovi u inozemstvu po zemljama i vrsti radova, siječanj- rujan 2019., % učešće.

T.5 Performed construction abroad by countries and types of works, January – September 2019, % share

	% učešće po zemljama % share by countries			I - III Q 2019		% učešće po vrsti radova % share by type of construction		
	Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering	Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering		
UKUPNO	100,0	100,0	100,0	100,0	37,3	62,7	TOTAL	
EUROPA	95,2	100,0	92,3	100,0	39,2	60,8	EUROPE	
Austrija	5,3	14,2	-	100,0	100,0	-	<i>Austria</i>	
Crna Gora	26,0	2,5	40,1	100,0	3,6	96,4	<i>Montenegro</i>	
Hrvatska	19,9	25,7	16,5	100,0	48,2	51,8	<i>Croatia</i>	
Island	1,2	-	1,9	100,0	-	100,0	<i>Iceland</i>	
Italija	0,8	2,2	-	100,0	100,0	-	<i>Italy</i>	
Norveška	0,4	-	0,6	100,0	-	100,0	<i>Norway</i>	
Njemačka	17,9	28,6	11,5	100,0	59,7	40,3	<i>Germany</i>	
Slovenija	3,2	3,6	2,9	100,0	42,4	57,6	<i>Slovenija</i>	
Srbija	13,1	23,2	7,1	100,0	66,1	33,9	<i>Serbia</i>	
Švedska	7,4	-	11,8	100,0	-	100,0	<i>Sweden</i>	
AZIJA	0,1	-	0,2	100,0	-	100,0	AFRICA	
Saudijska Arabija	0,1	-	0,2	100,0	-	100,0	<i>Saudia Arabia</i>	
AFRIKA	4,7	-	7,5	100,0	-	100,0	AFRICA	
Alžir	0,5	-	0,8	100,0	-	100,0	<i>Algerie</i>	
Etiopija	0,5	-	0,8	100,0	-	100,0	<i>Ethiopia</i>	
Ruanda	3,7	-	5,8	100,0	-	100,0	<i>Rwanda</i>	

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Tromjesečnim izvješćem o građevinskim radovima u inozemstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu.

Jedinice izvješće

Jedinice izvješća su poduzeća registrirana u području F - Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inozemstvu kao i poduzeća koja nisu registrirana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inozemstvu.

Sadržaj priopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen uticaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom razdoblju tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je jedinica izvješća (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom tromjesečju sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila jedinica izvješća, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na temelju paritet:
1 američki dolar (\$) = 1,70755 KM (tečajna lista broj 256. Centralne banke BiH utvrđena na dan 29.12.2018. godine).

NOTES ON METHODOLOGY

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F - Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 256 of 29.12.2018. (1 USD = 1,70755 KM).

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara ravnatelj dr. sc Velimir Jukić
Person responsible: Velimir Jukić, PhD, Director General

Priopćenje pripremili: Fahir Kanlić, Anita Brković i Dženita Babić
Prepared by: Mr. Fahir Kanlić, Mrs. Anita Brković and Mrs. Dženita Babić

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internetu.
Data of First Release are also published on the internet.